



අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
கல்வி அமைச்சு
Ministry of Education

'ඉසුරුපාය', බත්තරමුල්ල, ශ්‍රී ලංකාව.
'இசுரூபாய்', பத்தரமுல்ல, இலங்கை.
'Isurupaya', Battaramulla, Sri Lanka.
☎ +94112785141-50 ☎ +94112785818
✉ info@moe.gov.lk 🌐 www.moe.gov.lk

මගේ යොමුව }
எனது இல. } ED/05/77/01/42
My Ref. }

ඔබේ යොමුව }
உமது இல. }
Your Ref. }

දිනය }
திகதி } 2023.12.07
Date }

Ministry of Education Circular No : 48/2023

All Provincial Directors of Education,
All Zonal Directors of Education,
All Principals,

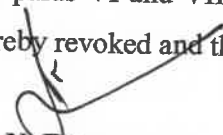
'Guru Setha' Special Loan Scheme – Recovey of Loans Granted

In relation to the 'Guru Setha' Special Loan Scheme initiated by the Ministry of Education jointly with the Peoples' Bank, certain Zonal Education Offices submit applications indicating the loans granted to teachers under above scheme to be recovered from the gratuity at the retirement of respective teachers or from the death gratuity at the demise of an officer while in service. Internal Circular No. 1999/06 dated 23.12.1998 has provided basis for the above. (Annexure 01)

02. However, in terms of Section 43 (a) of the Minutes on Pensions, only an over-payment made to the respective officer from public funds or an amount to be recovered to the government or to the Lady Lochore Loan Fund or a surcharge to be levied due to his / her irregularity, can be reduced from the pension or the gratuity of a retiring officer.

03. Furthermore, as stated under Section 2 b (4) of the Minutes on Pensions, only an amount to be recovered to the government or to the Lady Lochore Loan Fund, can be reduced from the death gratuity granted to officers died while in service.

04. Therefore, please refrain from indicating in applications the loans to be recovered under Guru Setha Loan Scheme as an amount to be recovered to the government, when forwarding applications for the gratuity or the death gratuity of teachers and please be informed that only the paras VI and VII of the Ministry of Education Circular No. 1999/06 dated 23.12.1998 are hereby revoked and the other provisions therein will remain effective.


M. N. Ranasinghe
Secretary
Ministry of Education

Copies – 01. Director General, Department of Pensions -

f. i. and f. n. a. pls. as per your
Letter No. 07අවිවැ/මපා/02 dated
23.02.2021

02. General Manager, Peoples' Bank

- f. i. and f. n. a. pls.

ගරු අමාත්‍යාංශය }
கௌரவ அமைச்சர் }
Hon. Minister }
☎ +94112784832
☎ +94112784825
✉ minister.education@moe.gov.lk

ලේකම් }
செயலாளர் }
Secretary }
☎ +94112784811
☎ +94112785162
✉ secretary.education@moe.gov.lk

99/06



Telephone Nos.
854807
859325
Fax: 859326
854812
855141-50

අගය අංකය } 4/22/6/95/
අංකය අංකය } 54
M's No.

අධ්‍යාපන හා උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
අධ්‍යාපන හා උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
Ministry of Education and Higher Education

අපරාධානලයේ අධ්‍යක්ෂවරයාගේ කාර්යාලය
කොට්ඨාශය } සුරැකුණු ගමනු පුරාවිද්‍යා මධ්‍යස්ථානය
අංකය }
සභාගාරය }
188, KATTAKAMULLA
KATTAKAMULLA

දිනය } 1998.12.23
වර්ෂය }
වර්ෂය }
වර්ෂය }

උපයෝගී කර ගන්නා අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශ පත්‍රලේඛ අංකය: - 1999/06.

පහත සඳහන් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය,
අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය හා
විද්‍යාල කොමිෂන්වල සභා,

ඉරා යෙහා විදේශ විදුලි ත්‍රස්ත හා දෙන ලක කල මුදල්
පිටුපිටි පටු කර ගැනීම

ඉරා අධ්‍යාපන හා උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ යෝජනාවක් අනුව,
'ඉරා යෙහා' නමින් විදේශ විදුලි ත්‍රස්ත කරුවන් තරමින් හා විධිවිධ කළු සහ වරද
වෙම පොදු සංග්‍රහණයේ අංක 1995/11 හා 95.06.30 ක්‍රමයට එල්ලවීමට ඔබගේ අධ්‍යාපන
ලේඛනය යොමු කරවමි.

02. එහි පිළිබඳව අනුව තිබෙන බැංකුව තුළින් හරවා ගත් ආදායම් තරමින්
දෙ 'ඉරා යෙහා' විදේශ විදුලි ත්‍රස්ත සටන, මහ මුදල් ලබා ගන්නා ලද, ඉරා හමුදා
අනුමත, විදේශයෙන්ම සියලු වාරද හා ඉරා හමුදාවෙන් අදාළ සහ ඉරා විධිවිධ මුදල්
වසරක මාස 05 වසරක තිබේ මෙහි අංක කොමන් ඔව්සි පැමිණිලි ලැබී ඇත. මෙම විදුලි ත්‍රස්ත
අධ්‍යාපන හා උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය හා එක්ව බැංකුව වලින් සාමූහික ව්‍යාජික ව්‍යාජික ව්‍යාජික
පුද්ගලික ව්‍යාජික ඔව්සි, රජයට අය විය යුතු වෙනස් වීමට මහ මාරු කිරීම අතර
ගැනීමේ පුද්ගල වාරද හා මෙහි මුදාහරිම විය යුතු වෙ අධ්‍යාපන හරහා වී අනුව සියලු
වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් 'ඉරා යෙහා' හා වාරද අයවල ගැනීම සම්බන්ධයෙන් පහත
දැන්වෙන මුදා හරිම අනුමතය තරම ලෙස කලාපයට දැන්වීම

- I. සියලු වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන්/ඉරා හමුදාවෙන් 'ඉරා යෙහා' නමින් ත්‍රස්ත
සටනේ හා මුදල් ලබා ගන්නා සටනේ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද හා ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත්
වාරද හා මෙහි සියලු වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද හා මෙහි සියලු වාරද මහ
මෙම අනුව මෙම මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත්
වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත්
විද්‍යාල) මෙහි නිර්වචන හා සියලු වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත්
යුතුය.
- II. හව ද අදාළ ඉරා හමුදා මෙහි මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත්
දෙව පහත අධ්‍යාපන කාර්යාලය ද, අදාළ මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත්
තරමින් වී විද්‍යාල විද්‍යාල මෙහි මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත්
යෙහා' හා මුදල් ලබා ගත් වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත් වාරද මහ ඉරා හමුදාවෙන් මුදල් ලබා ගත්
යුතුය.